

W.J.  
GRAHAM  
OPORTO

W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT



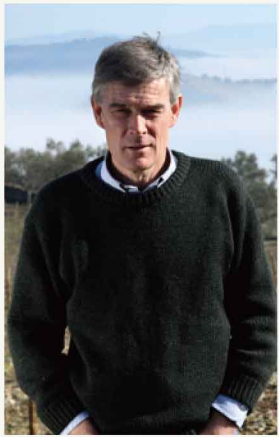
ST. FINESSE INC.  
法蘭絲股份有限公司

[www.finessewines.com.tw](http://www.finessewines.com.tw)



## PAUL SYMINGTON 保羅辛明頓 先生 榮登 英國 Decanter 年度風雲人物

首位來自斗羅地區，也是來自葡萄牙的獲獎人



保羅辛明頓說：

「能獲如此殊榮必須歸功於整個辛明頓家族，從葡萄園、釀酒團隊到酒窖中的每一位同仁，桶匠、裝瓶團隊及辦公室的同仁與經理們，當然還有我的家人包括與我一同奮鬥的兄弟 Dominic、Johnny、Rupert和Charles，得到這樣的榮耀真的非常感謝他們。另外也非常感激所有的顧客，沒有他們多年來的支持，辛明頓家族就不會有這樣的成就。」

保羅又補充，「我也相當感謝父親及叔伯們所做出的深遠貢獻；1940及50年代，當所有人都不對斗羅地區的未來抱有任何期望時，只有他們相信波特酒與斗羅地區會有發揚閃耀的一天。」

在Decanter雜誌中描述，保羅辛明頓非常強調一件事，「能夠獲獎是很大的榮幸，但我不喜歡大家認為這是我個人的成就，這個榮耀應該屬於整個家族；我很樂意接受表揚，但前提是我是『代表』家族中的每一個成員受獎。」

Andrew Jefford又寫道，「這個成就屬於整個斗羅地區，屬於每一個將生命奉獻給這片高聳山岩的人，但也必須強調辛明頓家族的重要性，因為他們的存在與領航，斗羅地區才有今天的成功。」



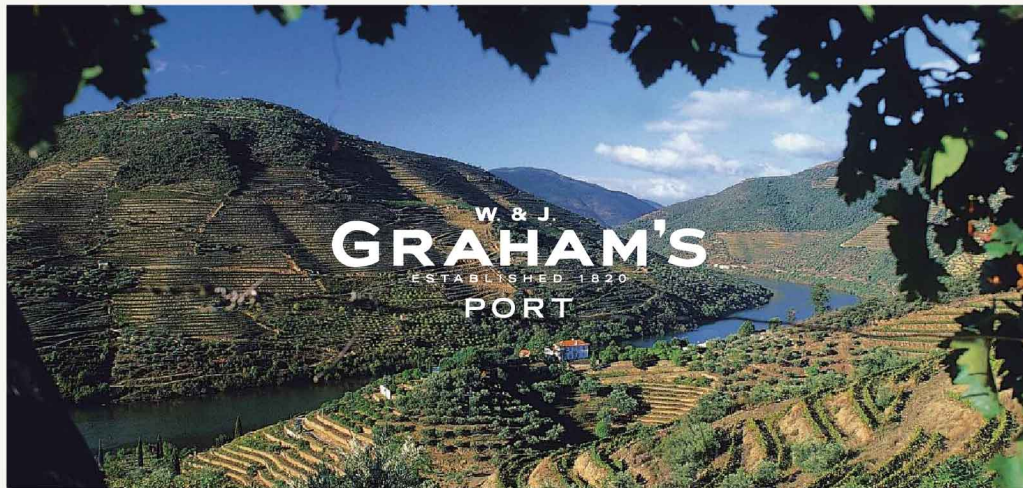
保羅辛明頓獲選2012年度風雲人物，將與過去曾經獲此榮耀的卓越人士齊名，包括Emile Peynaud、Aubert de Villaine、Christian Moueix、Jancis Robinson、Len Evans、Marcel Guigal、Miguel Torres、Piero Antinori和Robert Mondavi等人。

葛拉漢酒廠於 1820 年

由蘇格蘭籍的威廉及約翰葛拉漢兄弟(William and John Graham) 創立。今日被公認為全世界最佳的波特酒廠之一！

葛拉漢酒廠是百分之百由辛明頓 (Symington) 家族所擁有，該家族具有四個世代的生產波特酒專業經驗。





W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT



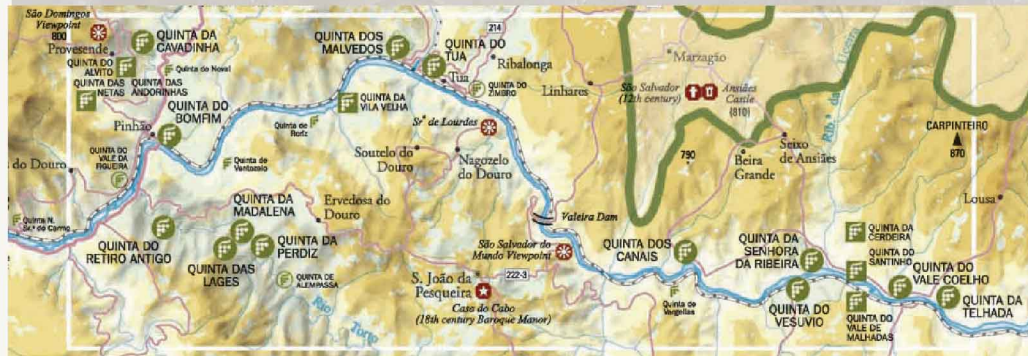
🏆 2007年獲得美國知名品酒雜誌WINE ENTHUSIAST  
所頒發的“年度風雲酒廠”殊榮



🏆 2003年獲得美國知名酒評家Robert Parker 發行  
採購指南評為“五星級酒廠”之榮耀

🏆 2017年獲得 Drinks Business 選出的“全球最受景仰酒莊”榮耀，  
也是波特酒商首次入圍。

葛拉漢波特酒主要來自於四個位於斗羅河谷上游精華區的葡萄莊園，  
其中 Quinta dos Malvedos、  
Quinta das Lages 屬於葛拉漢所擁有，Quinta da Vila Velha 與  
Quinta de Vale de Malhadas 則是為 Symington 家族所擁有，  
除此之外，葛拉漢也會向其他優秀產區的葡萄園購入品質優異的葡萄釀酒！



Ruby Port



W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT

## Fine Ruby Port 紅寶石波特酒

產區：  
Douro Valley – Portugal 斗羅河谷, 葡萄牙

品種：  
Touriga Franca · Touriga Nacional · Tinta Roriz · Tinta Barroca

酒款介紹：  
葛拉漢紅寶石波特酒口感厚實，具有新鮮漿果風味，顏色深紅如寶石，香氣豐富濃郁。因為在橡木桶時間不長，因此可以保有明顯的水果風味，而這正是葛拉漢酒廠要呈現給大家的紅寶石波特酒風格 - 新鮮、即飲、口感厚實，適合任何場合！

在酒精發酵進行時，當原酒達到想要的甜度便添加77度酒精之白蘭地以結束發酵。然後在木桶陳熟平均約三年的時間，直到適飲期才裝瓶。是一款果味濃郁而充滿青春活力之波特酒。

品試摘要：  
紅寶石色澤，多種成熟果香，口感均衡豐富，帶有黑櫻桃味道而後韻深厚。

建議搭配：  
布朗尼、岩漿熱巧克力蛋糕。

★Graham's: "One of the wine world's greatest and most historic names..."  
John Stimpfig, Financial Times, 2014

★"Rating Portugal's producers of Port... Graham 5 STAR\*\*\*\*\* (Outstanding)"  
Robert Parker, Wine Buying Guide, Sixth Edition 2003



PGP-FR1

W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT

## Six Grapes Reserve Port 六顆葡萄 精選紅寶石波特酒

產區：  
Douro Valley – Portugal 斗羅河谷, 葡萄牙

品種：  
Touriga Franca · Touriga Nacional · Tinta Roriz · Tinta Barroca

酒款介紹：  
六顆葡萄是葛拉漢酒廠最經典的混釀波特，酒標上的六顆葡萄圖樣標示著這款酒不凡的身分，因為只有最高級的葡萄才能使用這個榮譽的象徵，六顆葡萄代表了葛拉漢豐潤濃郁且複雜的風格。

六顆葡萄精選紅寶石波特酒果香充沛，酒體醇厚，品質絕佳，風味表現有如年輕的年份波特，讓年份波特的愛好者有更平易近人的選擇，每天都能享用。

品試摘要：  
深紅色澤，濃郁誘人的李子與櫻桃芬芳，口感豐富，酒體結構良好餘韻環繞於口中。

建議搭配：  
堅果、巧克力甜點、重口味起司

2016 Decanter World Wine Awards - Gold  
2016 International Wine & Spirit Competition - Gold  
2016 International Wine Challenge - Silver  
2015 12 top value fortified wines Decanter - 18 (93) points  
2015 International Wine Challenge - Silver  
2015 International Wine & Spirit Competition - Silver  
2015 Decanter World Wine Awards - Silver  
2014 Decanter World Wine Awards - Silver  
2014 International Wine & Spirit Competition - Silver Outstanding



PGP-SG

禁止酒駕  酒後不開車 安全有保障

禁止酒駕  酒後不開車 安全有保障

W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT

## Late Bottled Vintage Port (LBV) 晚裝瓶年份波特酒

產區：

Douro Valley – Portugal 斗羅河谷, 葡萄牙

品種：

Touriga Nacional、Touriga Franca、Tinta Barroca、  
Tinta Roriz、Tinta Amarela

酒款介紹：

葛拉漢酒廠之晚裝瓶年份波特酒，如同特優年份波特酒，  
都是以單一年份之葡萄釀造。

年份波特酒只在木桶內培熟兩年便裝瓶，  
然後讓它繼續在瓶內陳熟，

晚裝瓶則在木桶內培熟四至六年後過濾裝瓶，  
之後在瓶中熟成。

裝瓶時已完全成熟並適合飲用，無需換瓶。

葛拉漢酒廠以生產品質優良出眾的波特酒聞名，  
其晚裝瓶年份波特酒是英國銷售最佳的品類。

品試摘要：

深紅寶石色澤，氣味複雜，帶有鮮明活潑紅莓果醬香甜氣息，  
少許胡椒的香調。口感濃郁集中，酒體圓潤飽滿，  
結構完整的單寧使野莓及黑巧克力的味道平衡和諧，  
後韻結實綿延，令人回味。

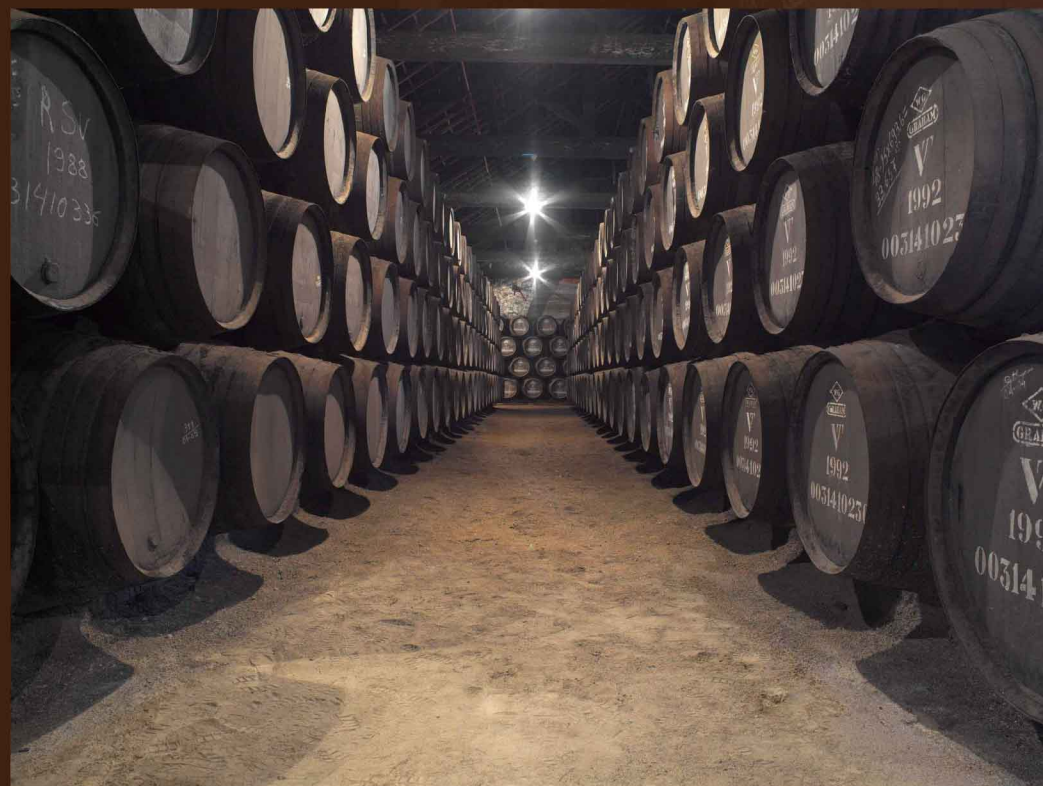
建議搭配：

黑巧克力、藍紋起司、切達起司，適合當餐後酒。



PGP-LBV

W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT



Tawny Port

禁止酒駕  酒後不開車 安全有保障

W. & J.  
**GRAHAM**  
OPORTO

W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT

## 10 Year Old Tawny Port 10年陳年波特酒

產區：  
Douro Valley – Portugal 斗羅河谷, 葡萄牙

品種：  
Touriga Franca · Touriga Nacional · Tinta Roriz · Tinta Barroca



PGP-T10N

酒款介紹：  
葛拉漢陳年波特酒是以品質最佳的葡萄酒經過混調後釀造而成，並隨即在橡木桶中陳熟若干年，直至達到高峰成熟期才裝瓶出售。

這些產品都是最熱門並具市場競爭能力的波特酒，絕對需要釀酒師的經驗和高度技巧。葛拉漢陳年波特酒在經過橡木桶的精巧培熟後，呈現高雅精巧的酒質和成熟甜潤的果味。

品試摘要：  
深琥珀色澤，具有複雜多變的堅果香氣與些許的蜂蜜、無花果甜香。風味上則是濃郁的成熟果味，甜美甘醇，餘韻綿長。

建議搭配：  
肉桂蘋果派、香草冰淇淋。

2014 Wine Enthusiast - 91 points  
2010 Wine Spectator - 90 points  
2016 International Wine & Spirit Competition - Silver Outstanding  
2015 Decanter World Wine Awards - Silver  
2015 International Wine & Spirit Competition - Bronze  
2015 International Wine Challenge - Silver  
2014 Decanter World Wine Awards - Silver  
2014 International Wine & Spirit Competition - Silver  
2014 International Wine Challenge - Bronze  
2013 Decanter World Wine Awards - Bronze  
2013 International Wine & Spirit Competition - Gold Outstanding  
2013 International Wine Challenge - Bronze

W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT

## 20 Year Old Tawny Port 20年陳年波特酒

產區：  
Douro Valley – Portugal 斗羅河谷, 葡萄牙

品種：  
Touriga Franca · Touriga Nacional · Tinta Roriz · Tinta Barroca



PGP-T20N

酒款介紹：  
葛拉漢陳年波特酒代表著葛拉漢酒廠一向的高品質，這款酒主要是展現出波特酒豐富多變且均衡細膩的口感。長時間小心翼翼的陳年，使得酒色變的如琥珀一般的金黃。

品試摘要：  
金黃琥珀色澤，擁有獨特的堅果杏仁香氣，熟成的水果甜香與些許的柑橘果皮清香，口感濃郁豐富、甜美滑順、均衡且後韻深長！優異的品質足以媲美年份波特酒，開瓶後新鮮的口感可以維持數週。

建議搭配：  
堅果、果乾、水果蛋糕、香草冰淇淋、焦糖烤布蕾。

2017 Decanter World Wine Awards - 95 points  
2017 Mundus Vini - Gold  
2016 International Wine & Spirit Competition - Silver Outstanding  
2015 Decanter World Wine Awards - Silver  
2015 International Wine & Spirit Competition - Silver  
2015 International Wine Challenge - Bronze  
2014 Decanter World Wine Awards - Bronze  
2014 International Wine & Spirit Competition - Silver  
2014 International Wine Challenge - Bronze  
2013 Decanter World Wine Awards - Bronze  
2013 International Wine Challenge - Gold  
2013 Wine Spectator - 93 points  
2006 Wine Enthusiast - 90 points

禁止酒駕  酒後不開車 安全有保障

禁止酒駕  酒後不開車 安全有保障

W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT

## 30 Year Old Tawny Port 30年陳年波特酒

產區：  
Douro Valley – Portugal 斗羅河谷, 葡萄牙

品種：  
Touriga Franca · Touriga Nacional · Tinta Roriz · Tinta Barroca



PGPT30N

酒款介紹：  
只有品質最好的葡萄酒才能夠被選來釀製葛拉漢30年陳年波特酒，  
熟成於543公升的橡木桶中，  
直到其熟成度到達30年陳年波特酒應有的品質水準。  
這是一款製作難度相當高的酒款，  
成功與否完全仰賴於釀酒師與調酒師的經驗跟技術。

這款陳年波特酒獨有的酒體結構，就算是經過長時間的陳年之後，  
仍然可以在口感上保有美味與高雅的完美平衡，  
同時兼具波特酒獨有的甜蜜果味。

品試摘要：  
淺橘的琥珀色澤。香氣奔放、果乾香氣撲鼻而來！  
口感上富有糖漬水果的風味，香醇甘美。  
這是一款與年份波特酒一樣具有卓越品質的佳釀！  
開瓶之後，置於冰箱數週仍可保有其獨特風味。

建議搭配：  
黑巧克力、亦可將其當一道甜點單獨飲用。

2017 Mundus Vini - Gold  
2016 International Wine & Spirit Competition - Gold  
2015 Decanter World Wine Awards - Silver  
2015 International Wine & Spirit Competition - Silver  
2015 International Wine Challenge - Bronze  
2014 International Wine Challenge - Gold, Trophy

W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT

## 40 Year Old Tawny Port 40年 陳年波特酒

產區：  
Douro Valley – Portugal 斗羅河谷, 葡萄牙

品種：  
Touriga Franca · Touriga Nacional · Tinta Roriz · Tinta Barroca



PGPT40N

酒款介紹：  
只有品質最好的葡萄酒才能夠被選來釀製葛拉漢40年陳年波特酒，  
熟成於543公升的橡木桶中，  
直到其熟成度到達40年陳年波特酒應有的品質水準。  
這是一款製作難度相當高的酒款，  
成功與否完全仰賴於釀酒師與調酒師的經驗跟技術。

這款陳年波特酒獨有的酒體結構，就算是經過長時間的陳年之後，  
仍然可以在口感上保有美味與高雅的完美平衡，  
同時兼具波特酒獨有的甜蜜果味。

品試摘要：  
金黃的琥珀色澤，杯緣的淺綠色澤則是品質卓越的陳年波特酒  
獨有的特色。香氣濃郁芬芳、複雜多變化，  
風味則如同軍容壯盛的軍隊一般，可口的果味、葡萄乾、  
烤太妃糖與巧克力的甜香一字排開。  
這是一款與年份波特酒一樣具有卓越品質的佳釀！  
開瓶之後，置於冰箱數週仍可保有其獨特風味。

建議搭配：  
黑巧克力、亦可將其當一道甜點單獨飲用。

2016 Decanter World Wine Awards - Silver  
2016 International Wine & Spirit Competition - Silver Outstanding  
2015 Decanter World Wine Awards - Gold  
2015 International Wine & Spirit Competition - Silver Outstanding  
2015 International Wine Challenge - Gold

禁止酒駕  酒後不開車 安全有保障

禁止酒駕  酒後不開車 安全有保障

W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT



Vintage Port



W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT

## Quinta dos Malvedos Vintage Port MALVEDOS 單一莊園 年份波特酒

產區：

Douro Valley – Portugal 斗羅河谷, 葡萄牙

品種：

Touriga Franca、Touriga Nacional、Tinta Roriz、Tinta Barroca

酒款介紹：

Malvedos莊園是整個斗羅河谷產區中最頂級莊園之一。

葛拉漢所釀製的年份波特酒中，

有絕大部分的高品質葡萄來自Malvedos莊園。

在沒有宣告正式年份波特時，

葛拉漢酒廠便會推出Malvedos莊園的單一莊園年份波特酒！

品試摘要：

酒色深邃，香氣濃郁飽滿，充滿黑莓、李子、

櫻桃與黑巧克力的迷人芳郁，風味圓潤，

層層堆疊的單寧帶出緊實的結構與酒體的深度，餘韻細緻綿長。

建議搭配：

巧克力慕斯、亦可單喝品味其甜潤雅致的風格。



PGP-ORV

- 2017 Wine Spectator - 92 points (14)
- 2016 Wine Spectator - 92 points (04)
- 2016 Decanter World Wine Awards - Gold (05)
- 2016 Decanter World Wine Awards - Silver (04)
- 2016 International Wine & Spirit Competition - Silver Outstanding (04)
- 2015 Decanter World Wine Awards - Silver (04)
- 2015 International Wine & Spirit Competition - Gold Outstanding (04)
- 2015 International Wine Challenge - Gold, Trophy (04)
- 2015 Wine Spectator - 92 points (01)
- 2014 Decanter World Wine Awards - Regional, Trophy (01)
- 2014 International Wine & Spirit Competition - Silver (01)
- 2014 International Wine Challenge - Bronze (01)
- 2014 Falstaff Magazin - 94 points (95)
- 2014 Wine & Spirits Magazine - 93 points (01)
- 2013 Decanter World Wine Awards - Regional, Trophy (04)
- 2013 Wine Enthusiast - 93 points (10)
- 2012 Wine Spectator - 94 points (09)
- 2012 Revista de Vinhos - 17/20 (99)

禁止酒駕



酒後不開車 安全有保障



W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT

## Graham's Vintage Port 年份波特酒

產區：  
Douro Valley – Portugal 斗羅河谷, 葡萄牙

品種：  
Touriga Franca · Touriga Nacional ·  
Tinta Roriz · Tinta Barroca · 與其他當地原生法定品種

酒款介紹：  
年份波特酒被認為是世界上最為珍藏價值的酒類之一，  
只有在極佳年份才會釀製，  
因此絕大部份的年份波特酒都有自動增值的潛力。

年份波特酒最大的特色是先在大型木桶培養二年，  
之後轉移至瓶中繼續陳年在瓶陳的過程當中會產生許多沉澱物，  
是為年份波特酒之重要特色，飲用前應先換瓶除渣。

品試摘要：  
這是一款擁有葛拉漢經典水果甜香的年份波特酒，  
口中佈滿新鮮黑莓、洋李等果味，尾韻深長，  
即使在年輕時飲用，仍是可以感受到溫順的口感。

建議搭配：  
黑巧克力、蛋糕。

2017 Mundus Vini - Gold (11)  
2016 International Wine & Spirit Competition - Silver (83)  
2015 Falstaff Magazin - 96 points (11)  
2015 International Wine Challenge - Gold (00)  
2014 Wine Spectator - 96 points (11)



PGP-ORV

W. & J.  
**GRAHAM'S**  
ESTABLISHED 1820  
PORT

## The Stone Terraces 2011 Vintage Port 石牆園 2011年份波特酒

產區：  
Douro Valley – Portugal 斗羅河谷, 葡萄牙

品種：  
Touriga Franca · Touriga Nacional · Tinta Roriz · Tinta Barroca

酒款介紹：  
Quinta dos Malvedos莊園內的兩個18世紀頁岩石牆園，  
一直以來生產出許多優秀的波特酒。  
葛拉漢家族的Parcel 43葡萄園，以前稱作“Port Arthur”葡萄園，  
擁有柔和的早晨陽光，使石牆變得非常溫暖。  
到了下午和晚上，頁岩會將熱氣輻射到每一排的葡萄藤上，  
能確保葡萄們能達到完美且平衡的成熟度。

第二片葡萄園，名字叫做Vinha dos Cardenhos，  
七月和八月強烈的斗羅陽光因為其面向北方而影響較小。  
2011年，辛明頓家族決定同時對這兩個葡萄園進行採收，  
並將葡萄置於同一個發酵槽進行發酵。9月21日早晨展開人工採收，  
發酵溫度保持在27-29°C，每四小時踩皮一次，  
直到9月24日進行加烈酒的程序，  
並於隔年秋末實現了當初對這款酒的期望。

品試摘要：  
有著鮮明的特色與非常強壯的單寧結構，色澤為深沉的紫黑色。  
帶有新鮮的紫羅蘭和薄荷香氣，  
口感複雜、有著濃郁辛香料的單寧和黑莓及黑醋栗風味。

2014 Jancis Robinson MW - 18.5/20  
2014 Derek Smedley MW - 98 points  
2014 James Goode, the Wine Anorak - 96-98 points  
2014 James Suckling - 97 points  
2014 The Wine Advocate - 96-98 points  
2014 Wine Spectator - 97 points (11)

限量



PGP-ORVST11

禁止酒駕 酒後不開車 安全有保障



禁止酒駕 酒後不開車 安全有保障



# NOTE



## Symington Family Estates 與 Primum Familiae Vini (PFV)

PFV 成員酒莊致力於秉持並推廣家族葡萄酒企業之傳統及品質，並將之傳承發揚，以澤後世。

被譽為“世界葡萄酒頂級組織”或簡稱PFV之『第一酒莊世家組織』，一個由世界頂級葡萄酒莊加入的跨國組織。

成員酒莊來自法國、德國、義大利、葡萄牙及西班牙。

該組織成立於1992年，需通過極嚴格的審評方可加入。

目前共有11家世界頂級酒莊家族加入其中：

Torres, Marchesi Antinori, Joseph Drouhin, Hugel & Fils, Perrin & Fils, Tenuta San Guido, Château Mouton Rothschild, Egon Muller-Scharzhof, Champagne Pol Roger, Symington Family Estates, Vega Sicilia

力求卓越是PFV成員酒莊的共同目標。每個家族都擁有獨立酒莊，是所在地區最具聲望的葡萄酒生產商，其產品享譽世界。每位成員酒莊可輪流當選為年度總裁。



### PFV的源起

1991年時Miguel Torres與 Robert Drouhin在酒莊巡視時，討論起世界葡萄酒文化的發展與技術。兩人分享著共同的理念，以及關於家族產業的發展。此時，他們產生了一個想法：組成一個團體，就釀酒技術、商貿未來及家族葡萄酒產業發展。

